

|   |   |
|---|---|
| <b>Produktinformation / Product information</b>                                   | Produktinformation_Personentransport_Kfz.do<br>CX |
| <b>Personentransport im Kraftfahrzeug / Passenger transport in motor vehicles</b> | Revision 03                                       |
|   | Blatt 1 von 1                                     |

### Produktübersicht / Product overview

| Kurzbezeichnung / Short name | Modell / Model                 | Rollstuhl-Ausrüstung / Wheelchair-Equipment   | Personentransport im Kfz / Passenger transport in motor vehicles |
|------------------------------|--------------------------------|---|--|
| A1-4 / A2-4                  | SPEEDY A1 / A2                 | mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>            | zugelassen / <i>approved</i>                                     |
| AF1                          | SPEEDY F1                      | -   | nicht zugelassen / <i>not approved</i>                           |
| AF4-2 / AF2                  | SPEEDY F4 / F2                 | kein Kraftknotensystem erhältlich / <i>wheelchair transport restraint system connection not available</i> | zugelassen / <i>approved</i>                                     |
| AF4-4 / AF4-4                | SPEEDY 4all / 4you             | mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>            | zugelassen / <i>approved</i>                                     |
| AF5 / AF4-5                  | SPEEDY 4all Ergo / 4you Ergo   | mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>            | zugelassen / <i>approved</i>                                     |
| R50                          | SPEEDY 4teen                   | mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>            | zugelassen / <i>approved</i>                                     |
| T1-4                         | TRAVELER                       | mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>            | zugelassen / <i>approved</i>                                     |
| T5 / T1-5                    | TRAVELER 4all Ergo / 4you Ergo | mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>            | zugelassen / <i>approved</i>                                     |
| D3-2 / D4-3 / D7             | BUDDY D3 / D4 / 4all           | mit und ohne Kraftknotensystem / <i>with and without transport restraint system connection</i>            | zugelassen / <i>approved</i>                                     |
| R43 / R42                    | LITTY 4all / 4you              | -   | nicht zugelassen / <i>not approved</i>                           |
| L1 / L1el                    | LIFT solid / solid el.         | -   | nicht zugelassen / <i>not approved</i>                           |
| L65                          | LIFT activ                     | -   | nicht zugelassen / <i>not approved</i>                           |

Anmerkung: Die in der Tabelle aufgeführten Angaben beziehen sich auf Rollstühle **ab Baujahr 2010**. /  
 Note: The data listed in the table refer to wheelchairs built in 2010 or later.

### Produktkennzeichnung und deren Bedeutung / Product labelling and its meaning

|  |  |
|--|--|
|  | Produkt als Sitz im Kraftfahrzeug freigegeben.<br>Kennzeichnung der Kraftknotenverbindungen am Rollstuhl bzw. der Befestigungspunkte für Rollstuhlrückhaltesysteme. /<br><i>Product approved as seat in motor vehicles.<br/>         Labelling of the transport restraint system connection on the wheelchair or the attachment points for wheelchair restraint systems.</i> |
|  | Produkt <b>nicht</b> als Sitz im Kraftfahrzeug freigegeben.<br>Kennzeichnung neben dem Typenschild. /<br><i>Product not approved as seat in motor vehicles.<br/>         Labelling next to the rating plate.</i>   |

Die Kennzeichnung der Produkte wird von Pro Activ ab Lieferdatum November 2016 für Rollstühle mit Kraftknotensystem sowie Litty und Lift durchgeführt. Seit März 2017 tragen alle Rollstühle eine entsprechende Kennzeichnung. /

*The labelling of the products is carried out by Pro Activ from the delivery date November 2016 for wheelchairs with securement point as well as LITTY and LIFT. Since March 2017, all wheelchairs have been labelled accordingly.*

|  |   |
|--|---|
| Erstellt am: 04.01.2018 von: RDL<br>Geändert am: 15.05.2023 von: RDL<br>P:\02 QM\TD\1_Allgemeine_Beschreibung_des_Produkts\1_1_9_Techn_Spezifikation\Produktinformation_Personentransport_Kfz.docx | Geprüft und Freigegeben am: 15.05.2023 von: SSt |
|--|---|